

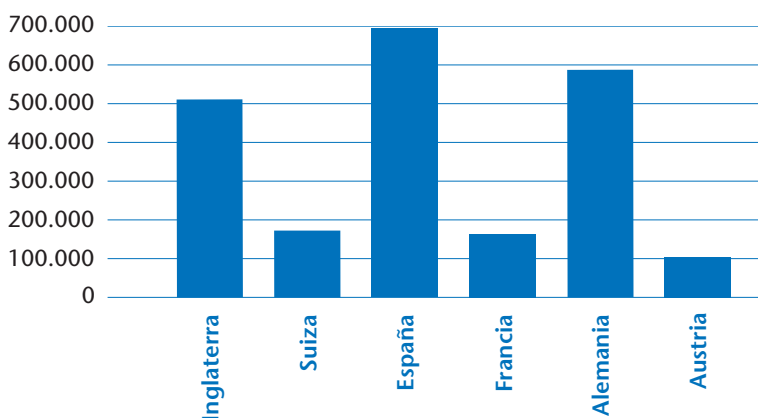
Unidad 8

A

1 Cantidades

Lee las frases, señala las que no se corresponden con el gráfico y corrígelas.

- ☐ a Inglaterra recibió en el 2008 un tercio menos de inmigrantes que Francia.
- ☐ b Suiza recibió casi la mitad de inmigrantes que Alemania.
- ☐ c España recibió casi el triple de inmigrantes que Austria.
- ☐ d Francia recibió la mitad de inmigrantes que Suiza.
- ☐ e España fue el país que recibió el mayor número de inmigrantes.



2 Vivir en otro país

a Completa el texto con las expresiones.

aprender otra lengua | algún trabajo | cultura materna | calidad de vida
abierta y cálida | estancia de prácticas | intención de quedarse

Leo K. tiene 22 años y vive en España desde el pasado agosto. Su (1) como profesor de ciclo Infantil en el Colegio Alemán, en Esplugues, terminará el agosto próximo, pero tiene (2) si encuentra (3) tras el verano.

"Me gusta Barcelona porque puedo (4) y la (5) es mejor que en Alemania. La cultura es más libre y rica, la oferta de actividades es muy amplia, siempre hay vida en la calle y la gente es más (6) que en mi país."

Asegura que ha encontrado muchos alemanes en Barcelona, que se conocen por la calle, en bares y restaurantes o en la playa mismo, pero que prefiere relacionarse con españoles y catalanes para aprender idiomas y salir de su (7), la alemana.

b Lee otra vez el texto de 2a y señala si las afirmaciones son verdaderas o falsas.

- 1 Leo lleva varios años viviendo en España.
- 2 A Leo le gustaría quedarse más tiempo en España.
- 3 Leo quiere aprender otras lenguas.
- 4 Por su cultura materna, a Leo le resulta difícil relacionarse con los españoles.

V
☐
☐
☐
☐

F
☐
☐
☐
☐



3 Yo quiero vivir en...

a Cuatro personas hablan de los países donde les gustaría vivir. Escúchalas y anota dónde les gustaría vivir y por qué.

b Y a ti, ¿te gustaría vivir en el extranjero? ¿En qué país? ¿Por qué?

4 Razones para emigrar. Lee los textos y completa las fichas.

a



Una de las primeras sorpresas que la informática gallega Blanca Espinosa se llevó al llegar a Berlín, fue comprobar que la vida es más barata que en su ciudad y que se gana más. Hace unos meses pidió un año sabático en la empresa en la que trabajaba para venirse a Alemania, pero seguramente no regrese cuando se cumpla el año.

“Me marché porque aquí las condiciones de vida y trabajo son mejores. En España ganaba 1.650 euros al mes y aquí gano el doble. Además tienen más vacaciones, horarios flexibles y si trabajas horas extras luego te las reponen. No sé, no pienso quedarme toda la vida pero sí unos tres o cuatro años.”

Nombre:

Nacionalidad:

Profesión:

Motivos de la estancia en España:

.....

.....

Tiempo que va a permanecer en este país:

.....

Nombre:

Nacionalidad:

Profesión:

Motivos de la estancia en Alemania:

.....

.....

Tiempo que va a permanecer en este país:

.....



El hamburgués Martin Lorenz, de 33 años, se trasladó a Barcelona a finales de 2005 y dos años más tarde fundó una agencia de diseño gráfico especializada en tipografía.

“Vivimos un tiempo en

Dinamarca y en Holanda, pero mi mujer es de Cataluña y al final decidimos venir a España e instalarnos indefinidamente en Barcelona. Ganar dinero aún es más fácil en Alemania, pero aquí podíamos tener éxito con un taller recién creado y aportar cosas nuevas al mundo del diseño, porque apenas nadie hacía tipografía en plan profesional. Esta ciudad nos da más oportunidades como creadores”.

b

5 Deseos. ¿Qué le(s) deseas? Relaciona.

- 1 Estoy muy cansada y mañana tengo que levantarme muy pronto. El vuelo es a las 7:55.
- 2 Nos vamos a México para colaborar con una ONG.
- 3 Nos vamos todos a Argentina. Abriremos un restaurante en Buenos Aires.
- 4 Ya me he inscrito en la Oficina de Empleo...
- 5 Nos vamos de vacaciones a Latinoamérica. Vamos a estar un mes allá.

..... a ¡Fantástico! ¡Que tengáis mucho éxito con el negocio!

..... b ¡Vaya! ¡Que todo os vaya bien y tengáis una buena estancia allí!

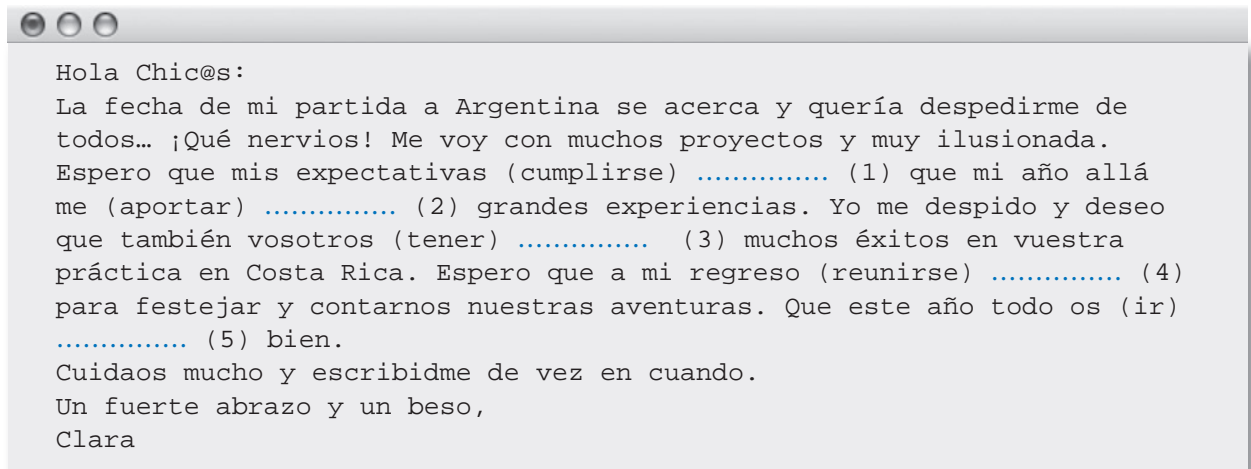
..... c ¡Qué bueno! ¡Que las disfrutéis!

..... d ¡Venga, que descanses!

..... e ¡Ojalá que pronto encuentren algo para ti!

6 Despedida

a Completa el correo electrónico con el presente de subjuntivo de los verbos.



Hola Chic@s:

La fecha de mi partida a Argentina se acerca y quería despedirme de todos... ¡Qué nervios! Me voy con muchos proyectos y muy ilusionada. Espero que mis expectativas (cumplirse) (1) que mi año allá me (aportar) (2) grandes experiencias. Yo me despido y deseo que también vosotros (tener) (3) muchos éxitos en vuestra práctica en Costa Rica. Espero que a mi regreso (reunirse) (4) para festejar y contarnos nuestras aventuras. Que este año todo os (ir) (5) bien.

Cuidaos mucho y escribidme de vez en cuando.
Un fuerte abrazo y un beso,
Clara

b ¿Y tú? ¿Qué le deseas a uno de los personajes de la actividad 2a en la página 18? Escribe un correo a Khalid, Irina, Mario, Derek o Melva.

7 Entrevista a un emigrante

a ¿A qué pregunta corresponde cada respuesta?

- 1 ¿Tienes aquí un mejor nivel de vida?
- 2 ¿Cuándo y por qué emigraste a este país?
- 3 ¿Cuál ha sido el mayor obstáculo que has encontrado aquí?
- 4 ¿Qué echas de menos de tu país?
- 5 ¿Cómo valoras hasta hoy tu experiencia como emigrante?

- ☐ a "En general ha sido bastante positiva. He encontrado gente muy buena y respetuosa, lo que me ha permitido una fácil adaptación social. Mis colegas son muy buenos compañeros y existe una muy sana competencia."
- ☐ b "Yo me vine a finales del año 2001, cuando me ofrecieron un contrato de trabajo aquí en una clínica. La decisión de venir a este país no fue por cuestiones económicas, sino porque sabía que aquí podría desarrollar mejor mi profesión y tendría más acceso a áreas de mi especialidad que me gustan. Además, vi que tendría la posibilidad de trabajar a la vez en la investigación y en la docencia, algo que en mi país es bastante difícil."
- ☐ c "La verdad es que no. El nivel de vida que tengo aquí es similar al que tenía en mi país, la diferencia está, en mi caso, en el campo profesional."
- ☐ d "Lo que más extraño es a mis amigos, aunque sigo teniendo una comunicación fluida con ellos. También extraño a familiares y a mis pacientes, ya que después de 10 años de trabajo en mi ciudad había logrado una buena relación medico-paciente, cosa que acá es más impersonal."
- ☐ e "Sin duda, la burocracia. ¡Qué horror! Todo el proceso de convalidación de los títulos y certificados de estudios es carísimo... y demora una eternidad."

b Selecciona la opción correcta.

La persona entrevistada emigró...

- ☐ 1 para reunirse con su familia. ☐ 3 por razones profesionales.
- ☐ 2 porque se enamoró de un/a extranjero/-a. ☐ 4 por motivos políticos.

8 En orden. Relaciona las palabras según los temas: documentación, empleo, finanzas, sanidad, inmobiliaria.

departamento | condiciones laborales | seguro sanitario | salario | venta | cuenta
 permiso de trabajo | vivienda | plaza vacante | centro de salud | divisa | terreno | paciente
 permiso de residencia | alquiler | visa | currículum | servicios médicos | banco

9 Oferta de...

a Escucha. ¿Qué se anuncia?

☐ un piso en venta ☐ un seguro médico ☐ empleo ☐ un curso de idiomas

b Escucha otra vez y marca la opción correcta.

Se ofrecen plazas en (1) ☐ academias de idiomas. Buscan (2) ☐ profesores nativos.
☐ colegios privados. ☐ profesoras y profesores

para enseñar alemán, inglés y (3) ☐ francés a (4) ☐ adultos.
☐ ruso ☐ niños.

Hay que tener (5) ☐ tres años de experiencia como mínimo.
☐ dos

c Lee algunos datos del currículum de Inke. ¿Crees que su perfil es adecuado para solicitar una de las plazas que se ofertan en el anuncio? ¿Por qué?

- **Nombre:** Inke Strauss
- **Nacionalidad:** austriaca
- **Ocupación:** Estudiante universitaria (tercer semestre).
- **Especialidad:** Idiomas y Deportes.
- **Experiencia:** Ha trabajado como animadora y monitora en campamentos internacionales de verano, con niños de entre 5 y 12 años. Ha trabajado como acompañante de grupos de adolescentes en viajes para aprender idiomas.
- **Carácter:** Organizada, activa, emprendedora y muy entusiasta.

☐ Sí es adecuado.
☐ No es adecuado
 porque

10 Buscando vivienda

a ¿Indicativo o subjuntivo? Subraya la opción correcta.

- 1 Carolina, estudiante universitaria, *busca / busque* una habitación en Valencia. Está pensando en algo que, como máximo, le *cuesta / cueste* 400 euros. Puede ser en un piso compartido, pero en el que *puede / pueda* usar la cocina y (¡muy importante!): que *es / sea* exterior.
- 2 Gabriel, pintor, acaba de divorciarse, busca una habitación de alquiler en Barcelona (de entre 300 y 400 euros). Preferiblemente que *tiene / tenga* baño independiente. No en piso compartido.
- 3 Karin y Maximilian, jóvenes recién casados, *están / estén* pensando en instalarse en el norte de España y abrir un negocio, por eso buscan un piso mediano y que no *es / sea* muy caro, pero que *tiene / tenga* terraza, jardín o balcón.



- 4 Paolo, cocinero profesional, soltero, 43 años. *Vive / Viva* en Zaragoza con dos ingleses en un piso compartido, pero cree que ya es hora de cambiar de ciudad e irse a vivir solo. *Quiere / Quiera* mudarse a un lugar que, de ser posible, *está / esté* en la costa del Mediterráneo.
- 5 Marita y Wolfgang, matrimonio mayor, retirados. Quieren instalarse en España, pero en un lugar que no *es / sea* muy caluroso. Quizás en Cantabria o en el País Vasco. Quieren encontrar un piso de alquiler que no *es / sea* muy caro, que *esté* amueblado y que, si *está / esté* en altos, que *tiene / tenga* ascensor.
- 6 La familia Haarbach (padre, madre y tres hijos) *va / vaya* a instalarse en Valencia. Quieren alquilar un piso que *es / sea* grande, que *está / esté* en una zona residencial cerca de la costa y *tiene / tenga* 3 dormitorios como mínimo.



b ¿Cuál de estos anuncios puede interesar a las personas de 10a? ¿Por qué?

A HABITACIÓN EN VALENCIA

Se alquila habitación en piso compartido de **160 m²**, situado en la calle Botánico Cabanilles, amplio salón-comedor, **cocina totalmente equipada**. Baño de uso común. Exterior, con vistas al jardín de Viveros y al centro de Valencia. **300 Euros**, gastos no incluidos.

Llamar a Javier: 9676878457

Este anuncio le puede interesar a

.....

porque

.....

.....

B Piso en Santander

Piso nuevo en la zona de Cartes. **60 m²** habitables, **en 4ª planta** (sin elevador). 2 habitaciones, salón, **cocina y baño**. Amplia terraza. Totalmente amueblado, luminoso. Precioso. Listo para entrar a vivir.

Precio: 400 Euros, incl. gastos.

E-mail: barmanyo@hotmail.com

Teléfono: 9605559227

Este anuncio le puede interesar a

.....

porque

.....

.....

C Piso en Barcelona (Barrio céntrico)

Se alquila piso situado en el centro de Cornellá de Llobregat. **Precio: 700 Euros**. Finca nueva, construida en 2001. **Dispone de 63 m², más 4 m²** de patio interior. 2 habitaciones con armarios empotrados, cocina americana totalmente equipada. Calefacción centralizada de gas natural. Ascensor. Posibilidad de alquilar **una plaza de parking** situada en el mismo edificio por 60 euros más. Piscina. **Contactar a Tania: 9652231615**

Este anuncio le puede interesar a

.....

porque

.....

.....

c A Guadalupe y a su esposo, unos mexicanos que emigraron a España, les interesa el piso en Barcelona (C). Responde a sus preguntas.

1 ¿El departamento se vende o se renta?

.....

2 ¿Está en un edificio antiguo?

.....

3 ¿Cuántas recámaras tiene? ¿Tienen clósets?

.....

4 ¿Tiene cocina integral?

.....

5 ¿Se dispone de estacionamiento?

.....

6 ¿Hay alberca?

.....

11 Buenos candidatos. Unos directivos quieren incrementar el personal de su empresa. ¿Qué esperan de las personas que soliciten un puesto? Completa con la forma adecuada del verbo.

- a que (hablar) y (escribir) como mínimo en dos lenguas extranjeras.
- b que (trabajar) con creatividad y entusiasmo.
- c que (tener) un título universitario.
- d que (ser) capaces de trabajar en equipo.
- e que (estar) dispuestas a desplazarse en el territorio nacional y al extranjero.
- f que (participar) activamente en los seminarios de capacitación.

12 Para convivir. Estás buscando a alguien para compartir tu piso. ¿Qué características debe tener esa persona? Escribe un anuncio.

Se busca compañero/-a de piso que

También espero que

13 Para futuros residentes

a Lee los fragmentos de una guía de primeros pasos para inmigrantes en España. ¿Qué título se refiere a qué texto? Relaciona.

- | | |
|---------------------|--|
| 1 Para conducir | 2 Estancia por razones de estudio |
| 3 Padrón y vivienda | 4 Autorizaciones que permiten trabajar |

A.

- Debes contar previamente con el visado de estancia por estudios expedido por la Embajada o el Consulado español de tu país. Para obtener esta clase de visado debes acreditar haber sido admitido en un centro docente o científico, público o privado oficialmente reconocido y que dispones de los medios económicos suficientes para sufragar el coste de tus estudios y atender a tus necesidades de estancia y regreso.
- Una vez en España, debes solicitar la respectiva Tarjeta de Identidad de Extranjero dentro del plazo de un mes desde la entrada en el país.

C.

- Empadronarse es lo mismo que registrarse o inscribirse en el "Padrón Municipal", un registro donde figuran todos los vecinos del pueblo o ciudad. Pueden empadronarse tanto las personas españolas como extranjeras, con independencia de que tengan regularizada o no su situación administrativa.
- Para empadronarse es necesario dar los datos de la vivienda en que se vive y acreditarlo (puedes acreditarlo, por ejemplo, con el contrato de alquiler, una factura de agua, gas o teléfono).

B.

- Permiso de trabajo y residencia inicial, para poder solicitarlo tendrás que regresar a tu país de origen y volver con visado de residencia y trabajo siempre y cuando una empresa o empleador solicite para ti este permiso y te presente una oferta de empleo.
- Permiso de residencia por arraigo: para solicitarlo tendrás que tener una estancia continuada en España de tres años y pruebas para demostrarlo, un contrato de trabajo y familiares directos (padres, hijos o cónyuge) en situación regular.

D.

- Las personas que obtengan su residencia en España podrán conducir con los documentos siguientes:
 - Permiso de Conducir en vigor.
 - Permiso Internacional de Conducir emitido en su país o traducción del permiso nacional al castellano. Este requisito no será necesario para los permisos emitidos en la Unión Europea.

Una vez superado los seis primeros meses desde la obtención de la residencia, solamente podrán conducir con un permiso español.

b Contesta a las preguntas de las personas con la información de 13a.

- 1 Felipe: "Queremos empadronarnos en el municipio donde estamos viviendo. ¿Cómo podemos acreditar nuestra vivienda?"
.....
- 2 John: "Yo tengo un Permiso Internacional de Conducir. Si me voy a vivir a España, ¿me sirve también? ¿Por cuánto tiempo?"
.....
- 3 Gisela: "Voy a estudiar un año en España, y me han dicho que hay que tener una Tarjeta de Identidad de Extranjero. ¿Cuándo tengo que solicitarla?"
.....
- 4 Ahmet: "Quiero vivir y trabajar en España. ¿Qué permiso(s) me lo permite(n)?"
.....

C

14 ¿Choques culturales?

a Lee las opiniones de estos dos estudiantes y completa.

allá todo es mucho más desorganizado e informal | la velocidad con la que transcurre la vida es más agradable vivir la vida de esa forma | Las personas en general son muy cerradas la gente es más abierta, más alegre, tiene otros valores



Rodolfo Sandoval, mexicano,
estudió Ingeniería en Darmstadt

"La primera impresión fue la diversidad de culturas. No estaba acostumbrado a ver tantas al mismo tiempo. Me impresionó también (1), la gente siempre tiene prisa, algo que no sucede en México. (2), incluso los estudiantes en la universidad eran muy reservados, sobre todo los de las pequeñas ciudades, los de ciudades más grandes eran más abiertos".

"En México me tuve que enfrentar con situaciones a las que no estaba acostumbrada. Lo primero, el caos: (3). También pude ver la pobreza y las difíciles condiciones de vida de la mayoría de las personas. Esto me llevó a sentir mucho aprecio por ellas. Me impresionó muchísimo su forma de disfrutar la vida: (4). Aunque la mayoría vive con escasez en relación a lo material, la alegría siempre se encuentra. En Alemania la gente se queja siempre de todo, y en México vi, por ejemplo, que el domingo, aún con poco dinero se le compra al niño un globo, se baila, (5)".



Julia Schneider, alemana,
estudió Etnología en México D.F.

**b ¿Has experimentado tú alguna situación de choque cultural?
Escribe un comentario para un foro sobre este tema.**



15 a Escucha las palabras y fíjate en la pronunciación de *t* y *d*. Después lee las explicaciones y marca la opción más adecuada.

- | | | |
|---------------------------------|--|--------------------------------------|
| a tabaco – <u>D</u> amasco | d pat <u>i</u> to – mar <u>i</u> do | g complot <u>o</u> – ciud <u>a</u> d |
| b <u>t</u> os – <u>d</u> os | e int <u>e</u> ntar – ind <u>u</u> cir | h debu <u>t</u> – Madri <u>d</u> |
| c na <u>t</u> a – na <u>d</u> a | f rit <u>m</u> o – adm <u>i</u> ración | |

- En comparación con la pronunciación de la *t* y la *d* en alemán, la pronunciación de estas letras en español me parece

☐ igual ☐ más fuerte ☐ más suave

- Al escuchar las palabras, me ha parecido que

- ☐ las letras *t* y *d* siempre suenan igual en todas las palabras.
☐ la pronunciación de *t* y *d* cambia en algunas palabras.
☐ las letras *t* y *d* no se pronuncian en algunas palabras.



b Escucha otra vez las palabras y repite. Después completa la regla.

las letras *t* – *d*

La letra *t* se pronuncia un poco más suave que la *t* en alemán:

- **al principio de palabra**, por ejemplo *tenor*,,
- **entre vocales**, por ejemplo *pato*,
- en el **grupo consonante** + *t*, por ejemplo *interés*,,

La letra *d* se pronuncia

- **al principio de palabra** y en el **grupo consonante** *n/l* + *d* de manera parecida a la *d* en *Danke*, por ejemplo, *divino*, *soldado*,,
- **entre dos vocales** de manera más suave y aún más relajada como en *cantado*,,

La pronunciación de la *t* y *d* se hace todavía más relajada

- **al final de sílaba**, por ejemplo *étnico*, *adjetivo*,,
- **a final de palabra**, como en *robot*, *pared*,,

La pronunciación de la *d* en algunas zonas de España incluso se aproxima a una [z], Madrid [*madriz*], pero esta pronunciación se considera vulgar.

¡Fíjate!

¿Te acuerdas? → eñe B1.1: AB, Unidad 2

las letras *t* – *d*

La diferenciación en la pronunciación de *tr* y *dr* es muy importante, por ejemplo *cuatro* – *cuadro*.

¡Fíjate!

c ¿Te atreves? Lee los trabalenguas.

*¡Tu tío Tomás toma tantos tomates todos los días,
que con tanto tomate que toma Tomás tu tía Tomasa
contenta está!*

*Ahí donde digo digo, no digo digo, digo Diego.
Ahí donde digo Diego, no digo Diego, digo digo.*

*Si tu gusto gustara del gusto que gusta mi gusto,
mi gusto gustaría del gusto que gusta tu gusto.*

d Intenta hacer tu propio trabalenguas siguiendo como modelo los trabalenguas anteriores. ¡Acuérdete de que es importante buscar cierta rima y ritmo! Trabaja con un/a compañero/-a. Te proponemos usar palabras como: *el cuento*, *la cuenta*, *cuánto/-a/-os/-as*, *cuando*, *cuándo*, *contar*...